



**Die 2. Weltfrauenkonferenz der Basisfrauen findet, wie geplant, in Nepal statt.**

**Jetzt mit Schwung die weiteren Vorbereitungen anpacken, verstärkt Spenden sammeln, Partnerschaften mit Delegationen - vor allem aus Osteuropa und Afrika - verwirklichen, Foren in internationaler Zusammenarbeit vorbereiten, die Initiative für Kulturbbeiträge entfalten ....!**

Die Europakoordinatorinnen überbringen die gute Nachricht:

*Gute Nachrichten aus Nepal!*

*Liebe Weltfrauen!*

*Im Namen der United Women's Alliance (UWA), der Frauen in Nepal, die unsere 2. Weltfrauenkonferenz der Basisfrauen vorbereiten, überbringen wir euch eine gute Nachricht.*



**Die mutigen Frauen der United Women's Alliance haben entschieden:**

**Trotz aller Widrigkeiten, die aus den Folgen des Erdbebens im April 2015 und durch die Blockade der indischen Grenze bestehen: Unsere 2. Weltfrauenkonferenz wird wie geplant statt finden vom 13. bis 18. März 2016 in Kathmandu/Nepal! (siehe [Brief aus Nepal](#))**

Die Folgen des Erdbebens, über die derzeit vielfach in der Presse berichtet wird, sind in der Hauptstadt Kathmandu nicht so stark und die Frauen berichten, dass die Blockade durch Indien gelockert wurde.

Lasst uns nun energisch die Arbeit in den nächsten zwei Monaten anpacken, um unsere Konferenz zu einem vollen Erfolg zu machen!

*Halinka Augustin, Monika Gärtner-Engel  
Europakoordinatorinnen der Weltfrauenkonferenz*

*Good News from Nepal!*

*Dear World Women!*

*In the name of the United Women's Alliance (UWA), the women in Nepal, who are preparing*

our 2nd World Women's Conference of grass-roots women, we bring you good news:

**The courageous women of the United Women's Alliance have decided:**

**In spite of all difficulties resulting from the consequences of the earthquake in April 2015 and of the blockade on the Indian border: Our 2nd World Women's Conference will take place like planned from 13 to 18 March 2016 in Kathmandu in Nepal! (see [attached document](#))**

The consequences of the earthquake about which there are currently many reports in the media are not so serious in the capital Kathmandu and the women say, that the blockade by India is loosening.

Now let us get to work energetically in the next two month to make our conference a full success!

Halinka Augustin, Monika Gaertner-Engel

European Coordinators of the World Women's Conference

Bonnes Nouvelles de Népal!

Chère Femmes Mondiales!

De la part de la United Women's Alliance (UWA), des femmes en Népal, qui préparent notre 2ième Conférence Mondiale des Femmes des Femmes de la Base, nous avons des bonnes nouvelles pour vous:

**Le femmes courageuses de la United Women's Alliance ont décidé:**

**Malgré toutes les difficultés que présentent toujours les conséquences du tremblement de terre en Avril 2015 et le blocus sur la frontière Inde: Notre 2ième Conférence Mondiale des Femmes prendra place comme prévu du 13 au 18 Mars 2016 en Katmandou/Népal! (voir**

[pièce jointe](#)

)

Les conséquences du tremblement de terre, dont les médias parlent beaucoup actuellement, ne sont pas si graves dans la capitale Katmandou et les femmes nous disent, que le blocus de la part de l'Inde est desserré actuellement.

Maintenant attaquons le travail dans les deux mois prochains pour faire de notre conférence un plein succès!

Halinka Augustin, Monika Gaertner-Engel

Coordinatrices Européennes de la Conférence Mondiale des Femmes